

Bu yazımızda sizlerle Arapça temel basın kelimelerini paylaşmak istiyorum. Daha önce Alime Büşra Hanım bu alanda bir yazı yazmıştı. Onu daha da geliştirmek ve farklı kelimelerden de bahsetmek niyetiyle bu yazı kaleme alınmıştır. Aşağıda belirtilen kaynaklardan oldukça yararlanılmıştır. Bu kelimeleri bilmeden, Basın Arapçası neredeyse öğrenilemez.

E doğru	نَحَوَ
Endişelenmek	قَلِقَ يَقْلُقُ قَلَقٌ مِنْ
Ropörtaj	مُقَابَلَةٌ
Sıkıntı çekmek	عَانِي يُعَانِي مُعَانَاةً مِنْ
Arz	عَرَضَ
Yorumlamak	عَلَّقَ يُعَلِّقُ تَعْلِيقٌ
Cevaplar, tepkiler	رَدٌّ-رُدُودٌ
Geride bırakmak, terk etmek	تَخَلَّى يَتَخَلَّى تَخَلًّا عَنْ
Gerilemek	تَرَاجَعَ يَتَرَاجَعُ تَرَاجُعٌ

... den daha fazlası	مَزِيدٌ مِنْ
Göz atmak	إِلْقَاءَ نَظْرَةٍ
Yakından	عَنْ كَثْبٍ
Dünyanın her yerinden	جَمِيعِ أُنْحَاءِ الْعَالَمِ
Kalite	جَوْدَةٌ
Ceset	جُنَّةٌ
Yakalamak, bulmak	عَثَرَ يَعْثُرُ عَثُورًا
...nin karşısında	قُبَالَةَ
Sonraki bir zamanda	فِي وَقْتٍ لَاحِقٍ
Yoğunlaşmak	رَكَزَ يُرَكِّزُ تَرْكِيزًا
Kriz	كَارِثَةٌ كَوَارِثٌ
Yapabilmek	تَمَكَّنَ يَتَمَكَّنُ تَمَكُّنًا مِنْ
...e dikkat çekerek	لَا فِتْنًا إِلَيَّ
Kabul etmemek, reddetmek	نَفَى يَنْفِي نَفْيًا

Haber ajansı	وَكَاَلَةُ الْأَنْبَاءِ
İle sonuçlanmak, bitmek	أَسْفَرَ يُسْفِرُ اسْفَارًا
Hemen ardından, peşi sıra	عَلَى الْأَثَرِ
...Süresinde, ...zarfında	فِي غُضُونٍ
Egemen olmak, yönetmek	سَيَطَّرُ يُسَيِّطِرُ سَيَاطَرَةً
Karşı çıkmak, meydan okumak	تَحَدَّى يَتَحَدَّى تَحَدًّا
...e hazır	مُسْتَعِدٌّ
Başarısızlık	فَشَلٌ
Durgunluk	نَكْسَةٌ
Teşvik etmek, cesaretlendirmek	حَثٌّ يَحِثُّ حَثًّا عَلَيَّ
...den sakındırmak	حَذَّرَ يَحْذَرُ تَحْذِيرًا
Değerlendirme, rapor	تَقْدِيرَاتٌ
Olgu	ظَاهِرَةٌ ظَوَاهِرٌ
İklim	الْمُنَاخُ

Belirlemek, sınırlandırmak	حَدَّدَ يُحَدِّدُ تَحْدِيدًا
Tutum	مَوْقِفٌ
...e katkıda bulunmak	سَاهَمَ يُسَاهِمُ مُسَاهِمَةً فِي
Ne var ki	بَيِّنُ أَنَّ
Zirve	قِمَّةٌ قِمَمٌ
Tehlike	الْخَطَرُ
Kaynak	مَصْدَرٌ-مَصَادِيرٌ
Olumsuz	سَلْبِيٌّ
Lider	الرَّعِيْمُ الرَّعَمَاءُ
Ele almak	تَنَاطَلَ يَتَنَاطَلُ تَنَاطُلًا
Çerçeve	إِطَارٌ
...e işaretle	مُشِيرًا إِلَى
Aracılığıyla	عَبْرَ
Düzenlemek, tanzim etmek	تَنْسِيقٌ

Övmek, takdir etmek	أَشَادَ يُشِيدُ إِشَادَةً
...gibi, ... benzer biçimde	عَلِي غِرَارٍ...
Mülteci	اللاجي
... açısından	مِن مَّنْظُورٍ
...dolaylarında	بِنَحْوِ
Eşit biçimde	علي حد سواء
Bölge	إقليم أقاليم
Yaklaşık olarak	حوالي
Gözden kaybolmak	اختفي يختفي اختفاء
Kurbanlar	ضحايا
Beklemek, ummak	تَوَقَّعَ يَتَوَقَّعُ تَوَقُّعًا
Sebepl olmak	أَدَّى يُؤَدِّي تَأْدِيَةً إِلَيَّ
Yıkılmak çökmek	تَحَطَّمَ يَتَحَطَّمُ تَحَطُّمًا
Yıkılmak, yerle bir etmek	دَمَّرَ يُدَمِّرُ تَدْمِيرًا

Yaklaşık olarak	مَا يُقَارِبُ
Daha önce	فِي وَقْتٍ سَابِقٍ
Oluşturmak, meydana getirmek	شَكَّلَ يُشَكِّلُ تَشْكِيلًا
Suç işlemek	إِرْتَكَبَ يَرْتَكِبُ إِرْتِكَابًا
Kapsamak	تَضَمَّنَ يَتَضَمَّنُ تَضَمُّنًا
Etkileşim	تَفَاعُلًا
İrkçılık, taassup	عُنْصُرِيَّةً
Azlık, kıtlık	قِلَّةً
Peşi sıra, akabinde	عَقْبًا
İleride, sonradan	لَا حِقًّا
Zamanlama	تَوْقِيتًا
Örtmek, sarılmak	تَغَطَّى
Sabah, kuşluk vakti	صَبِيحَةً
Tercih edilen	مُرَجَّحًا

Akran	نظير
Dokunmak	مَسَّ
Kesintisiz, sürekli	بشكل متواصل
Bu konuda	في هذا السياق
Gazete	جريدة
Açıklamak	صرَّخَ بِـ
Aktarmak, iletmek	أوردَ
Aday	مُرَشَّح
Alan	ساحة

Yararlanılan Kaynaklar

https://www.academia.edu/32369885/ARAP%C3%87A_T%C3%9CRK%C3%87E_BASIN_MEDYA_KEL%C4%B0MELER%C4%B0_VE_TER%C4%B0MLER%C4%B0_S%C3%96ZL%C3%9C%C4%9E%C3%9C_4500_KEL%C4%B0ME

<https://www.ilimvemedeniyyet.com/arapca-genel-basin-kelimeleri.html>

Basın Medya Arapçası(Orta Seviye İçin): Ensar Yayınları

Uygulamalı Basın Arapçası- Prof. Dr. Nurettin Ceviz: Akdem Yayınları

Tavsiye

Salih Zeki Keş Hocanın YouTube'da Basın Arapçası Dersleri
Bulunmaktadır, mutlaka göz atmanızı öneririm. Bu alanda okumalar
yapan Hocaların bir linkini de verebilmek ümidiyle.